

# Aszód és Vidéke

TARSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és IRODALMI HETILAP.

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . 8 korona    Negyed évre . . . 2 korona  
Fél évre . . . 4    Egyes szám ára 20 fillér.  
Bérmegtett leveleket nem fogadjuk el.

## MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

FELELŐS SZERKESZTŐ  
NYIRY LAJOS.

## SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIVATAL: ASZÓDON.

HIRDETÉSEK:  
egység szerint jutányos áron közölhetnek. NYILT-TÉR sora  
10 fillér. Előfizetőinknek nagy árkedvezmény.

## Az asszony, a játék és a bor.

(Cs.) Bor helyett helyesebben pálinkát kellett volna innom.

De hát legyen lud, ha kövér: legyen bor.

Mert hiszen mind egy.

Ez is, az is, az alkohol tartalmáért kedves.

És én épen a népünk közt uralgó alkoholizmusról akarok szólni.

Nos — igen!

Nézzük a követválasztást.

Választó kerületünk most 48-as követet választott.

Ebből minden józanesztű ember azt következteti, hogy népünk igaz 48-as.

Nos tehát — — nem igaz!

Népünk sem nem 48-as, sem nem kormánypárti, sem semilyen párti, hanem — alkoholista!

És ez a főbaj!

Lenne inkább socialista, anarchista vagy bármilyen „ista“ nem volna oly nagy hiba, mint ez.

Az alkoholizmus.

Italt a népnek! Ez a jelszó nálunk választásokon.

Aki aztán jobban bírja, az marja.

De nézzük politikai köreinket. —

Üresek, néptelenek

Küzdenek a léttel.

Annyi jó 48-as polgár a községekben nem képes azokat fenntartani?

Vajjon?

Hogy lehet az?

Nos, tehát megmondom az okát.

Addig, míg köreink kihaltak, néptelenek; látogatottak a korcsmák!

Szóval kedvesebb az alkohol, mint a politika, a haza!

Erre nincs pénze! Nincsenek fil-lérei, míg amarra forintokat áldoz.

A kór tehát meg van állapítva. Födolog most már, hogy társadalmunk lépjen ellene sorompóba.

Eziránt vármegyénk különben tett

már egy rendeletben kezdeményező lépéseket.

Tény az, hogy az alkoholizmus a nép között egyre nagyobb mértékben terjed és ahol megjelenik mindenütt nyomom követi elválaszthatatlan szövetséges-társa, a nyomor: a lelki és a testi elzüllés, a munkakedvnek, a munkabírásnak és a keresetképeségnek csökkenése, az állami lét- és a társadalmi rend szilárd alapjait képező családi élet legszentebb kötelekeinek meglazulása, a hit-élet aláhanyatlása; egy szóval: az erkölcsi és anyagi pusztulás.

A népünket pusztító eme veszedelemmel szemben az erkölcsi élet irányításának egyik legfontosabb és legjótékonyabb hatású tényezője, az iskola sem maradhat tétlenül. Az iskola ugyan egymagában gyenge arra, hogy ily rettenetes ellenséggel megküzdjön, de a társadalom támogatása mellett úgy, mint a művelt világ több államban, nálunk is az egyesült, a ne-

## TÁRCZA.

### Orosz ifju.

Orosz ifju lázban égve  
Fekszik ágyán, szalma ágyán.  
Meg-meg akad szív-vereése . . .  
Szeme lehunyt. Arcza halvány.  
„Gyógy irt teszek mély sebedre!”  
„Ah! . . . itt lebeg . . . a zsarnoknak . . .  
Rémes képe, szörnyű képe! . . .”

Óh! imádott, szent szabadság!  
Ki tudja, hány szívnek vére  
Hullt már érted? s a zsarnokság  
Mennyit hullat még el, végre! . . .  
„Nincs már gyógyír a mély sebre!”  
„Ah! . . . itt lebeg . . . a zsarnoknak . . .  
Szörnyű képe, véres képe! . . .”

Nyugodj ifju. Nyugodj békén  
Majd szűn a fájdalom lángja.  
Vagy — mi nagyobb — szived vérén  
Nyíl a szabadság rózsája . . .  
„Szűnőben a szív vereése!”  
„Óh! . . . jössz immár . . . itt vagy végre . . .  
Szent szabadság fényes képe! . . .”

Kovács János.

### Forgács.

#### I.

Nem hagyott rám apám semmit,  
Se ökre, se szekere . . .  
Olyan szegény legény vagyok,  
Mint a templom egere.

Mégse cserélek módossal,  
Nem kell nekem a vagyon:  
Csak te szeress, szőke babám,  
Te légy enyém, angyalom.

#### II.

Muzsikálnak, mulatoznak.  
Vig menyasszony s párja  
Tüzes nótá hangja mellett,  
A szilajját járja . . .

Oda künn az ablak alatt  
Sirva fakad egy bus legény:  
„Övé se légy . . . — Dörren a cső —  
Hogyha nem lettél az enyém.”

#### III.

Vigadjatok, daloljatok,  
Felejtsetek engem.  
Oly jól esik zajtól távol  
Szomoruan lennem.

Nem vagyok én azért magam,  
Velem van a bánat —  
Követ, amerre csak homod  
Nehéz kereszt fámat . . .

Vigadjatok, mulassatok!  
Egyebet mit szólnék:  
Engem pedig felejtsetek,  
Mintha nem is volnék.

Nagy Rezső.

### Egy választás.

Az 18. év december havában, a saison közepén, Nizzában, a reggeli órákban, amikor a tenger nyugodt, csak a csilgáfényességű zöldes-kékbe játszó felülete billen időnkint meg-meg, s elragadó bájos szépséggel gyönyörködött a szemet, a part mentén egy szélvédett tengerparti székben hallgatagon ül egy feltűnő szépségű fiatal nő. Kezében ujság s mélyen elmerülve olvas. — Körülötte hullámzó embercsoport, vig kacagás, gyermekes nótá hangzik.

A magányos hölgy, mint vonásaiból látszik magyar. Büszke tekintete és tartása is rögtön sejteti ezt.

Már több órája élvezi a szabad levegő balzsamos illatát, kézi munkája érintetlenül hever lábainál.

mes czélban összeforrott kitaró erő-feszítést áldás fogja kísérni.

Hogy az iskola is kivehesse a maga részét az alkoholizmus ellen folytatott küzdelemből, jövőben való szigorú mihez tartásul a vallási- és közoktatási m. kir. miniszter eirendelte, hogy a legmesszebb menőleg kell gondoskodni arról, miszerint gondozása alá bizott tanintézetet iskola minden osztályában az illető osztály tantervéhez illeszkedve és növendékeinek értelmi fejlettségi fokához mérten, az olvasókönyvhöz kapcsolódva, vagy az egészségtan és embertan tanítása fonalán, az alkoholizmus nyomán jelentkező anyagi és erkölcsi veszedelmek és a nemzet jólétét aláaknázó pusztítások az egészségügy, a köz-erkölcs és a közgazdaság szempontjaiból megvilágítva, a tanulókkal, úgy a fiú, mint a leányiskolákban megfelelő módon megismertettessenek.

Tanítóink tehetnek tényleg legtöbbet. Fő azonban, hogy társadalmunk is tegyen.

Legalább őket támogassa!

## A szerkesztő.

Mint általában tudva van, két lap lóditja elő nálunk az anyagi és szellemi haladás nyikorgó szekerét s én mint megtontoltan számító dissidens egyikben ütöm a zsidó Zoltánokat, a másikban püfölöm a javithatatlan mamelukokat s ez így ma nagyon is rendben való dolog lenne, ha a szerkesztők ne bosszantanának annyira bennünket vörös plajbászaikkal.

No, de majd meg lesz boszulva minden imposztorságuk, mikor a saját lapjukban is olvashatják saját fotográfiajukat.

Adjuk hát tudtára mindenkinek akiket illet, hogy:

A szerkesztő egy sima modoru, mosolygó képű, kópé, ki mint az árnyék követi az embert akkor és addig, amikor és ameddig szüksége van rá és ameddig kedve tartja.

A szerkesztő egy örök mozdony, egy mindent látó és halló járda ambuláns, ki a masinájára felszedett híreket boszorkánykonyhájába hordja, szét bontja s elmebeli raffineriájának quintesszenciájával gyurja, dagasztja és kotyvasztja. Szunyoghól nevel elefántot, öles tölgyfa derekából farag finom, apró fogpiszkálókat.

A szerkesztő egy kitanult bűvész, ki nagy ügyességgel alakítja át az eseményeket s csinál a vigjátékból érzékeny drámát, szomorú tragédiából bohózaos operettet.

A szerkesztő ügyes látszerész, ki füveg nélkül szabadszemmel tudja meglátni a szemét között is a buzaszemet s ezerszeres nagyítóval nem veszi észre, amit látni nem akar.

A szerkesztő csupa tapintat közleményeiben akkor is, ha simitási munkálatokat végez, meg akkor is, ha a bunkózásnak idejét látja.

A szerkesztő egy alkotmányos cenzor, ki hivatala kötelességét igazi muszka zarnoksággal végzi.

A szerkesztő egy rettegett alak, ki lát és hall mindent, semmiből teremti hihetetlen dolgokat, derült égből csal ki cikázó villámokat s tomboló viharból áraszt kellemes, vidám időjárását.

A szerkesztő egy uzsorás, ki az összeharácsolt babérokából csak a töviseket juttatja a munkatársaknak. (Ez tévedés! — Szedő.)

A szerkesztő egy vakmerő betörő-banda — t. i. a szerkesztőség — főnöke, ki előtt a legelrejtettebb családi titok sem titok, egy rettegett kalóz király, ki tud kegyetlenül harácsolni és tud nagylelkűséget gyakorolni.

A szerkesztő egy élő szótár, mely minden dolgot ismer, egy egyetemes enciclonedia, mely a tudományok és ismeretek összes ágait a kis ujjában hordja.

A szerkesztő egy személyben politikus, intrikus, technikus, medikus, fizikus, mechanikus, ügyész, bíró és nemzetgazdász.

A szerkesztő egyik órában állig begombolkozott diplomata, kiből tüzes fogóval sem lehetne valami titkot kihuzni, másik pillanatban, mikor lapja már megjelent, a város dobosa.

Ime, ilyenek a szerkesztők, akiket most már quittek vagyunk.

Csicseri Bors.

## H I R E K.

**Közgyűlés.** A gödöllői Polgári Dalkör 1905. ápril 2-án tartotta meg évi rendes közgyűlését Gödöllőn, a Polgári Kör helyiségében és tisztújítását is ez alkalommal, melynek során elnökké Szauer Lajos, titkárrá Dömötör Gusztáv, pénztárnokká Bende József, ellenőrökké Teér Kálmán és Zwornyik András, választmányi tagokká Kardos Béla, Ocvosy János, Plahy István, Barsi Ferencz, Pintér Endre, Jánoska János, póttagokká Salkovszky József, Polyák János, gazdává Várnai Ernő választattak meg.

Egyszerre ismerős lépések zaja hallszik a közelben, a homokos talajon.

Föltéketint s nem csalódott, mert egy elegáns férfi álli előtte a következő palatában.

— Még mindig az újságolvasással vagy elfoglalta? — szólítja meg a férj nejét. — Kérlek, ne foglalkozzál annyira a politikával, hiszen az nem asszonynak való dolog, élvezd inkább az életet fiatalosághoz mérten. Megvan mindened a világon. Vagyonod, szépséged, szellemed; központja vagy az egész itt üdülő társaságnak. Még megérem, hogy az asszonyok fogják a politikát vezetni, ami elvégre is az idős emberek dolga, akik már csak abban találnak szórakozást.

Ez alatt elveszi az újságot, bele tekint, arca elborul, szeme megakad azon a ponton: „Választások.” „Vérengzések”.

Az asszony nem szól, csak orcáji pirálnak ki, mélyen sértve érzi magát, lesüti máj tűző szemét, keble viharosan emelkedik a reggeli pongyola csipkái alatt, ajka hang nélkül mozog s alig képes belső felindulását leküzdeni.

Látja magát, mint a híres politikus, báró Zay Ferencz leánya, résztvenni atya tanácskozásában, ki az ország dolgaiban vezérszerepet visz. Atyjának jelszava: a haza mindenek előtt! Gyermekkorától fogva magas állású és fenkölt gondolkozású államférfiakkal érintkezett s volt alkalmja az ország bel- és kül-politikájával megismerkednie s helyes ítélőképességénél fogva elismert tekintélylyé vált szűk körben.

Később ferjhez ment báró Kuthy Tiborhoz, kinek minden egyébre volt gondja, csak a hazára nem.

Könnyen, gond nélkül szerette az életet, amit óriási vagyona is biztosított számára.

Élete boldog lett volna ha férje kevesebbet forgatja a kártya lapjait, de annál hosszabban tölti idejét úgy mint atyja, kinek életcélja volt, mindig: Isten, király, haza.

Ez az ő ideálja is s így lenne boldog teljesen és volna büszke férjére is.

Azután sőhaj lebben el ajkairól s kimondhatatlan fájó arczczal nézett férje szemébe.

A férj zavarba jön. Még sohasem látta nejét így szenvedni.

— Neked valami bajod van? — szól megdöbbenve a férj. — Jöjj a lakásba s hívasd az orvost. Arczod majd halvány, majd kigyullad a láztól, betegnek látszol.

— Oh nem, nem! — kiáltja gyorsan a nő, — nekem nincsen semmi bajom. De otthon a haza s az ország forrong, az emberek ölik egymást, a királynak rossz tanácsadói vannak, romlás, gyalázat vár a nemzetre. S mi itten gondiatlanul vig társaságban töltjük időnket, ahelyett, hogy otthon, saját véreinknek segítenénk s lelkesítenénk a népet, hogy el ne csüggedjen e válságos időben.

Egy pillanat elég volt, hogy a honszerető nő ékes szavával megváltoztassa férjét,

a nagy világfit, hogy az meddő életét megváltoztassa.

Báró Kuthy Tibor neje szavaitól mélyen meghatva adta ki rögtön a parancsot:

— Pakkoljunk és utazunk talán még nincsen későn.

Az asszony nem kérdezte, hogy hová, tudta már s szíve végtelen örömmel telt meg.

Két nap mulva egész váratlanul érkeztek haza.

A tovarobogó vonatról fellobogóztott városokat, falvakat láttak: készületeket a képviselőválasztásra.

Éppen idejébe jöttek. A felkorbácsolt érzelmek magasan lobogtak a hazaszeretet tüzeitől. Láttásukra a falusi nép örömmujongásba tör ki s az asszonynak nem nagy fáradságába került férjét rábeszélni, hogy kerületükben fellépjen és azon nép bizalmát, melynek ő a földes ura, örömmel elfogadja.

Napok mulva, amikor báró Kuthy Tibor bucsuzott feleségétől, hogy mint megválasztott képviselő a választók közé menjen nemzetiszín zászlajával kezében, amelyet magasan tartott, neje boldogan büszkeséggel simul keblére. Odakint a szabadban pedig ugyanakkor felhangzott a nóta:

„Ha még egyszer azt üzeni!”

Martinkó Mátyásné.

**Zárszámadások.** Gödöllő község 1904. évi zárszámadásai f. hó 10—25-ig közszemlére vannak kitéve a városházán s azokat ott bárki megnézheti. — Erre vonatkozólag a közgyűlés f. hó 27-én lesz megtartva.

**Képviselő választás.** E hó 3-án volt Váczott a képviselő választás. Bottlik János választatott meg egyhangulag, mert ellenjelöltje, dr. Hoffmann Ottó, midőn látta, hogy Bottlik 1171 szavazata. ellen 316 szavazatával már be nem hozható kisebbségben van, visszalépett.

**Külfüzetés.** Zachár Kálmán boldogi községi jegyzőt a pénzügyigazgatóság az adóbehajtás körül kifejtett ügybuzgalmaért dicsérő oklevéllel, Kis Ferencz domonyi jegyzőt pedig ugyanazért 100 korona jutalommal tüntette ki.

**Halálozás.** Reiner Hugó, a besnyői kapuczinus rend gvardiánja 51 éves korában, f. hó 8-án este 6 óra-kor hosszas szenvedés után elhunyt Besnyőn. Temetése hétfőn lesz.

**Uj lapok.** Járásunk területén az elmúlt vasárnap két új lap indult meg. Az egyik függetlenségi és 48-as párti, hetenként egyszer, vasárnap megjelenő politikai lap. Címe: „Zászlónk.“ Szerkeszti dr. E. Orbay Dénes ügyvéd. A másik Rákosligetén jelenik meg. Címe: „Rákosliget“ Szerkeszti Tordai Vilmos.

**Tűz.** E hó 5-én éjjel nagy tűz volt Kerepesen, Petz Armin gazdaságában. A majorban berakott széna, szalma és zsúp asztagok égtek le. A kár 4000 korona.

## KÖZGAZDASÁG.

**A Triesti általános biztosító társaság** (Assicurazioni generali) f. évi márczius hó 18-án tartott 73-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1904 évi mérleget.

Az előtűnk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1904 december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 710.811,866 korooa és 28 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 32.134,119 korona és 97 fillerre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 16.145,171 korona 85 fillerral 190.337,407 korona 01 fillerre emelkedett.

A tűzbiztosítási ágbán beleértve a betöréses-lopás elleni és tükröveg biztosítást a díjbevétel 13.630.502,710 kor. biztosítási összeg után 22.391,739 korona 95 fillér volt, miből 8.722,171 korona 40 fillér viszontbiztosításra fordítottat úgy, hogy a tiszta díjbevétel 13.669,569 korona 55 fillerre rugott, mely összegből 9,447,372 korona 69 fillér mint díjtartalék minden tekintet menten jövő évre vitették át. A jövő években esedékessé váló díjtelezvények összege 90.301,649 korona 69 fillér.

A szállítmánybiztosítási ágbán a díjbevétel kitétt 3.646,057 korona 20 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 1.547,460 korona 56 fillerre rugott.

**Károkrét a társaság 1904-ben 29,008.350 korona 42 fillért folyósított.** Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket, a társaság alapítása óta károk fejében 797.690,516 korona és 38 fillérnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki.

**A nyereség tartalékok** közül, melyek összesen 25.851.064 korona 11 fillerre

ragznak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti **nyereség tartalék**, mely 5.250,000 koronát tesz ki, az **értékpapírok árfolyamigadozására** alakított tartalék, mely a 3.724,624 korona 17 fillér külön tartalékkal együtt 18.690,889 korona 05 fillerre emelkedett, továbbá felemlítendő a 160.000 koronára rugó **kétes követelések tartaléka** és az 590,587 korona 53 fillérnyi ingatlan tartalék. Ezeket kivül még fennáll még egy 1.150,587 korona 53 fillért kitevő **tartalék**, melynek az a rendelkezése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamattal esetleges csökkenését kiegyenlítse.

A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangu értekekben vannak elhelyezve, az idei átutalások folytán 227.329,923 korona 25 fillérről 247.497,914 korona 42 fillerre emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálogkövetelések 38.468,591 kor. 65 fillér, 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 20.002,669 kor. 07 fillér, 3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök 750,570 kor. 92 fillér, 4. Értékpapírok 172.857,054 kor. 11 fillér, 5. Tárca váltók 946,236 kor. 23 fillér, 6. A részvényesek biztosított adóselevei 7.350,000 kor, 7. Bankoknál levő rendelkezésre álló követelések, készpénz és az intézet követelései, a hitelezők követeléseinek levonásával 7.122,762 kor. 44 fillér, összesen 247.497,914 korona 42 fillér.

Ezen értékéből 51-5 millió korona magyar értékre esik.

61/tk. 1905. sz.

### Arverési hirdetmény kivonat.

A gödöllői kir. járásbírósg mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Bielik János, Stark Vilmos, özv. Varga Jánosné, Szabó István és neje vagyongözösség megszüntetése iránti végrehajtási ügyében a pestvidéki kir. törvényszék a gödöllői kir. járásbírósg területén levő Rákoskeresztur községben fekvő, a rákoskereszturi 214. sz. betetben Varga Jánosné sz. Nógrádi Erzsébet és Stark Vilmos nevén álló A 1 1—8 sorsz. 560/1, 560/2, 560/3, 560/4, 561/1, 561/2, 562, 563 hrsz. 246/a, 246/b, 246/c ö. i. sz. házra 4394 korona kikiáltási árban azzal rendelje el, — hogy amennyiben a vagyongözösség megszüntetése iránt árverést a fent nevezett tulajdonos társak egyike sem kívánna megtartani, abban az esetben özv. Varga Jánosné Szabó István és neje Nógrádi Erzsébet végrehajthatóknak 9032/904. tk. sz. alatt előterjesztett kérelme alapján Bielik János végre-

hajtást szenvedő ellen a végrehajtási árverés 100 korona tőke, ennek 1903. évi február 26-ól járó 5% kamata, 9 kor. 40 fillér végrehajtási költség, valamint a még felmerülő költségeknek és az ezenen csatlakozottak kimondott rákoskereszturi takarékpénztár végrehajthatóknak 120 kor. 200 kor, 1300 K, 120 K 200 K és 60 K tőkek, Valasek Pál végrehajthatóknak 100 korona tőke, a Rkturi ág. hitv. ev. egyház végrehajthatóknak 93 korona tőke, Dr. Bezsilla István végrehajthatóknak 161 korona 60 fillér tőke és járulékaik erejéig fennálló követeléseik kielégítése végett rendeltek el az esetben a rákoskereszturi 214. sz. betetben A 1 1—8 sorsz. 560/1, 560/2, 560/3, 560/4, 561/1, 561/2, 562, 563 hrsz. 246/a, 246/b, 246/c ö. i. sz. ház, udvar és kertből Bielik János B 4 és 10 alatt illetett jutalék lesz 1172 K kikiáltási árban nyomban előverezendő és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1905. évi április hó 26-ik napján d. e. 10 órakor Rákoskeresztur községében a megállapított kikiáltási áron alul is eladtni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10 %-át készpénzben, vagy az 1881 évi 60. t. cz. 42. szakaszban jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt I. M. rendelet 8. szakaszában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 évi 60. t. cz. 170. szakasza értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiadott szabályszerű elismervényt átszoigálatni.

Kir. járásbírósg mint tkvi. hatóság  
Gödöllőn, 1905 évi január 5.

Lukácsy kir. albiró.

**"PROGRESS"**  
A LEGJOBB ÉS LEGOLCSÓBB  
EGÉSZSÉGI SZIVARKA HÜVELY.  
NICOTINT FELFOG VATTÁVAL VAN ELLATVA  
KAPHATÓ MINDENÜTT.

Főraktár: az Erzsébet  
könyvnyomda papir-  
üzletében Gödöllőn.



## PLISTILL EDE

temetkezési vállalata GÖDÖLLŐN Váci-utca 460. szám

Mindennemű koporsók kaphatók érc-, keményfa- vagy fényezett diófából kisebb-nagyobb méretben. Szemfödtelek, virágok, sírkoszorúk, viaszgyertyák szobabelhuzások, ravatal-felállítás, a személyzet díszes egyenruhában, a gyászokcsi mellett fáklával, — nyitott halottaskocsi vagy díszesebb üvegkocsi, akár vidékre is minden leszereléssel elfogadtatik.

==== Gyászjelentsek 1 óra alatt elkészítetnek. ====

## Sebesedések

legyenek azok bármint természetiek, gondosan megvédendők minden tisztatlanság ellen, mert ezáltal a legkisebb seb is elmérgesedik és nehezen gyógyul. Sebet idézhet elő, 40 éves már, hogy a hírespaltó húzóedény PRA AI HAZIKÓCS név alatt, mint egy nélkülözhetlen kötszer szeretes. Az megvédi a sebet, csillapítja a gyulladást és fájdalomt. Ádító hat és elősegíti a gyógyulást. 1 doboz 70 fill.

Posta széküldés naponta.

3 kor. 16 fill. előzetes beküldése után 4 doboz, vagy pedig 4 kor. 10 fillért 6 doboz. Ausztria-Magyarország bármely részébe bérmentve szállítatik.

A csomag minden részén a törvényileg bejegyzett védjegye van.

Főraktár:

**FRAGNER B.** cs. és kir. udvari szállító a „Fekete Sas” gyógyszerárában. Prága, Kleinseite, Nerudagasse sarkán 203. sz. Raktár: Ausztria-Magyarország gyógyszerárában, főaktár: Török József Budapest

## A gyomor

egészségben való megőrzése

főleg az emésztés megtartásán, előmozdításán, szabályozásán és az elhanyagolt székrekedés elhárításán alapul. Egy kipróbált, a keresettek közül a legjobb és hatásos gyógyfűvekből gondosan előállított étvágyelősegítő, emésztés előmozdító és enyhén levezető háziszser, mely a mértéktelenség ismert következményeit, hibás diaret, meghűlés és elhanyagolás által előidézett székrekedést, mint gyomorégést, szélszorulást, mértéktelen savképződést és görcszerű fájdalmakat csillapítja és megszünteti, az a **dr. Rosa-féle gyomorbalzsam**, Fragner B. prágai gyógyszerárából, fél üveg 1 korona, egész üveg 2 kor.

Figyelem! A csomagolás minden részén a törvényileg bejegyzett védjegye van!



Főraktár:

**FRAGNER B.** cs. és kir. udv. száll. a „Fekete sashoz” Prága Kleinseite 203. Nerudagasse sarkán.

Postai széküldés naponta.

2 K 50 fillérnek előre való beküldése után egy nagy üveg és 1 K 50 f. beküldése után egy kis üveg bérmentve küldetik meg Ausztria-Magyarország bármely részébe — Raktár: Ausztria és Magyarország gyógyszerárában.

Főraktár: Török József gyógyszerár Budapest.

## TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG

(ASSICURAZIONALI GENERALI)

Budapest, V., Dorottya-utca 10. szám.

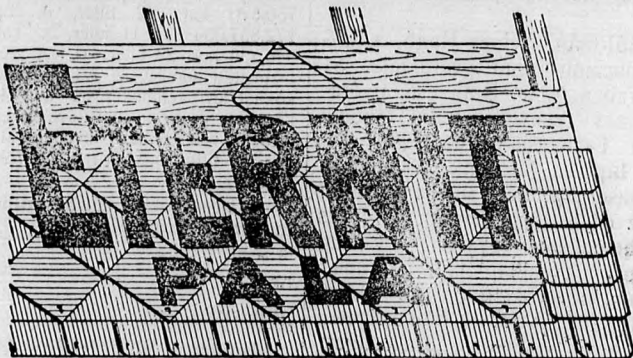
A „Közgazdaság” rovatban közöljük a TRIESTI ÁLT. BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG a legnagyobb, leggazdagabb és legrégebbi biztosító intézetünk

mérlegének főbb számadatait. Teljes mérleggel a társaság mindenkiné, aki e célból hozzáfordul, a legnagyobb készséggel szolgál.

Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállítmány, üveg-, betöréss-lopás-és harangtörés és repedés elleni biztosításokat. Közvetít továbbá: jég biztosításokat a „Magyar jég és viszontbiztosító r.-t., valamint baleset elleni biztosításokat az „Első o. általános baleset elleni biztosító társaság” számára

Az aszói főügynökség Langfelder László.

## A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDÉSI ANYAGA



MAGYARORSZÁGI KÖZPONT:

**ETERNIT MŰVEK HATSCHÉK LAJOS**  
BUDAPEST VI. ANDRÁSSY-ÚT 33.



## BALY GYÖRGY

sirkőraktára Jászberényben

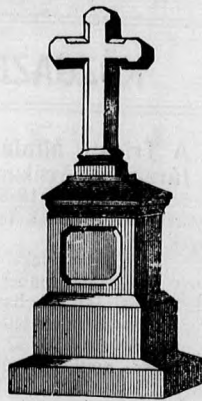
Fióküzlete: **HATVAN**

sajat házában az Ujsoron.

.. S I R K Ö V E K ..

legfinomabb kivitelben

.. .. jutányos árban. ...



## BENZINMOTOROK, GŐZCSÉPLŐKÉSZLETEK ARATÓGÉPEK és egyéb MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK

legújabb szerkezetben és legjobb kivitelben kaphatók

**A MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK GÉPGYÁRÁNAK**

VEZÉRÜGYNÖKSÉGÉNÉL

BUDAPEST, V., Váczi körút 32.

Árjegyzéket és költségvetést kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.